Ninja Shinobu-san no Junjou

ruggia	Translator
DiabolicalHaterAnonx	Proofreader
DiabolicalHaterAnonx	Cleaner
celes	Typesetter
celes	Quality

visit us: www.merakiscans.com
like us: www.facebook.com/merakiscans/

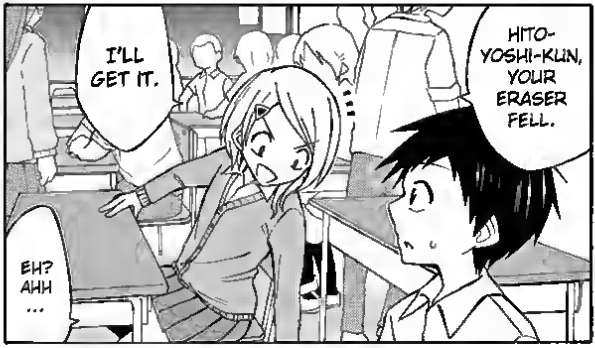
忍者シブさんの純情

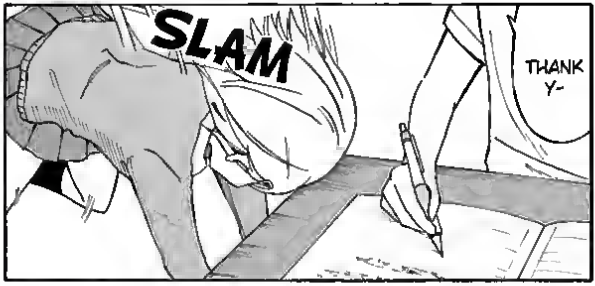
十七冊巻
「サッカーの話をしましょう」

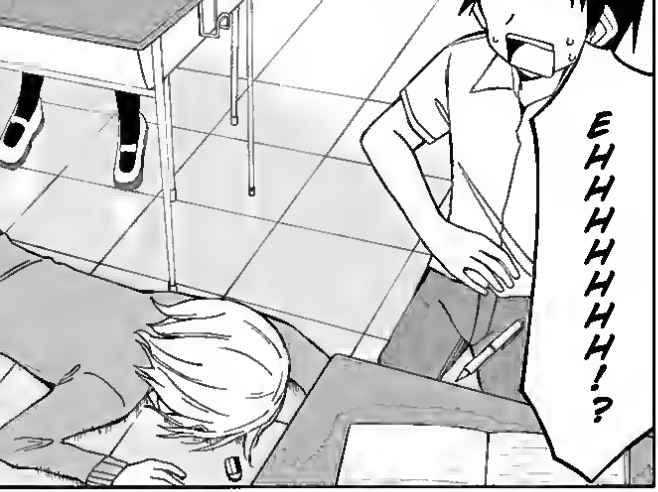
2016.2.12

16th Scroll! Let's talk about soccer

Drop


I'LL GET IT.
HITO-YOSHI-KUN, YOUR ERASER FELL.
EH? AHH ...


SLAM
THANK Y-


EHHHHHHH!?

SAKAKIBARA-SAN, A-ARE YOU OKAY?
WHAT!?
SAKAKIBARA-SAN, WHAT HAPPENED!?
SHE HIT HER HEAD!?
IS SHE ALIVE!?

BUT THAT WAS SUPER LOUD
NO PROBLEM! NO PROBLEM!
MY DEFENSES ARE PRETTY HIGH!
DEFENSE?

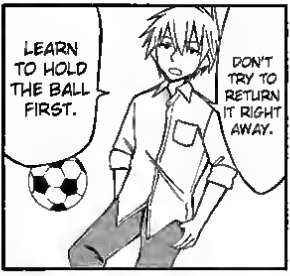
Twitch
ARGH...
NO NEED TO WORRY

WHAT DID YOU SAY.
UMM... IT'S OFF.
THIS IS NOTH-ING!
SLAP
I GOT PLENTY OF BAND-AIDS TOO!
DO IT FOR ME, HITO-YOSHI -KUN!
EH, SURE ...
THANKS.
... HERE.

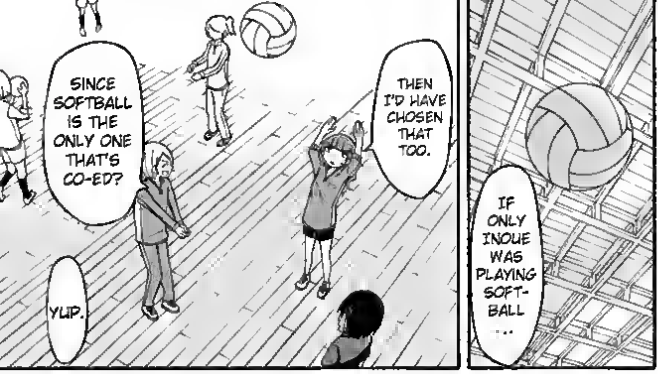
THAT WAS AMAZ-ING.
Whisper Whisper
YEAH, MY HEART SKIPPED A BEAT.
DO YOU THINK AKARI -CHAN LIKES HITOYOSHI -KUN?
!?
MAYBE SHE SLIPPED ON PUR-POSE ...
NAH, NO ONE WILL GO THAT FAR.
Ha Ha
TRUE.. IF THAT WAS ME, I WOULD HAVE DIED.
.....

OOPS?
Woosh

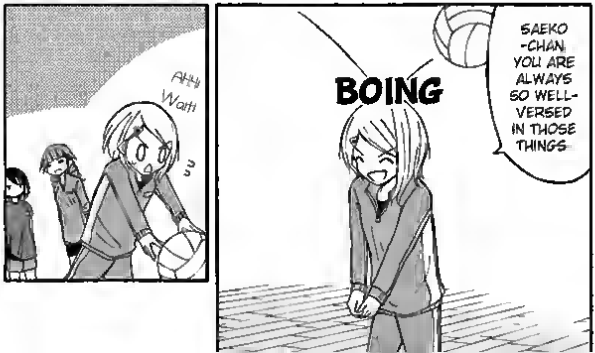
HA
HERE
Runt
Track
YUP, THAT'S IT.

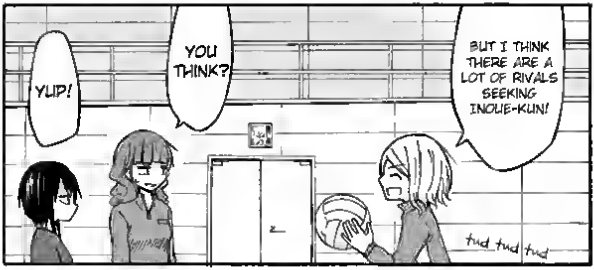

LEARN TO HOLD THE BALL FIRST.
DON'T TRY TO RETURN IT RIGHT AWAY.

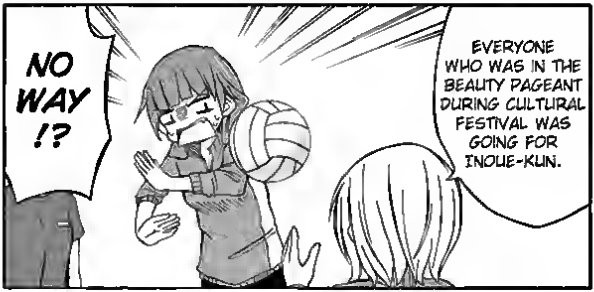
YEAH, YOUR BATTING SUCKS.
OKAY, I THINK I'LL BE ABLE TO DO BETTER THAN SOFT-BALL.

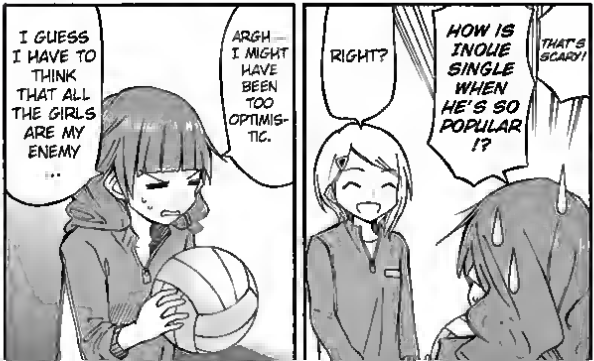

SINCE SOFTBALL IS THE ONLY ONE THAT'S CO-ED?
YUP.
THEN I'D HAVE CHOSEN THAT TOO.
IF ONLY INOUE WAS PLAYING SOFT-BALL ...

Bounce
.....
SO I THOUGHT THIS WAS GOING TO BE MY CHANCE
APPARENTLY SOFTBALL CREATED COUPLES IN LAST YEAR'S SPORTS FESTIVAL.

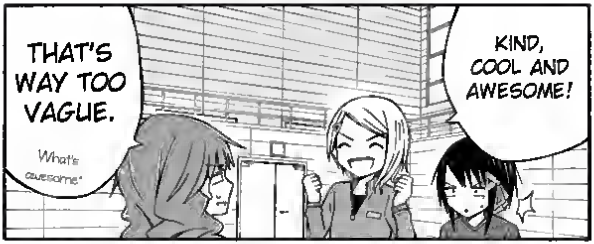

Ahh Wait!
BOING
SAEKO -CHAN, YOU ARE ALWAYS SO WELL-VERSED IN THOSE THINGS


YOU THINK?
YUP!
BUT I THINK THERE ARE A LOT OF RIVALS SEEKING INOUE-KUN!
tud tud tud

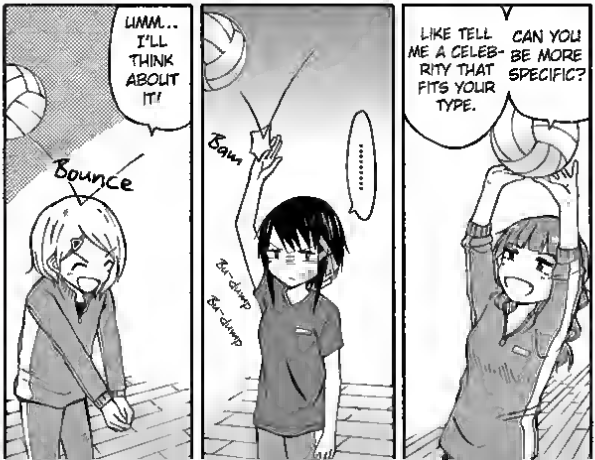

NO WAY!?
EVERYONE WHO WAS IN THE BEAUTY PAGEANT DURING CULTURAL FESTIVAL WAS GOING FOR INOUE-KUN.


I GUESS I HAVE TO THINK THAT ALL THE GIRLS ARE MY ENEMY...
ARGH— I MIGHT HAVE BEEN TOO OPTIMISTIC.
RIGHT?
HOW IS INOUE SINGLE WHEN HE'S SO POPULAR!?
THAT'S SCARY!

AH
DON'T TELL ME,
YOU TWO ALSO LIKE INOUE?
NOPE.
HE'S NOT REALLY MY TYPE.
EH? AKARI-CHAN, WHAT'S YOUR TYPE?
SHINOBU-SAN SEEMS TO HAVE ZERO INTEREST IN THESE THINGS...
LET'S SEE...

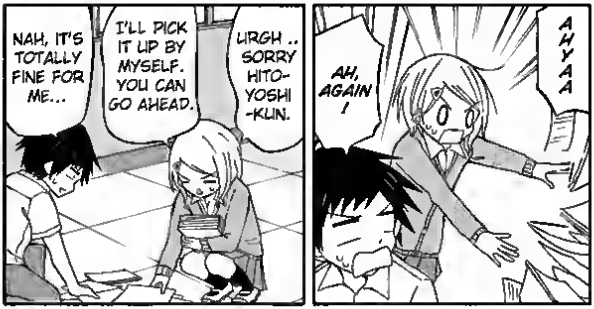

THAT'S WAY TOO VAGUE.
What's awesome?
KIND, COOL AND AWESOME!

is her
Kind
Cool
Awesome!
Out of all the girls in this universe, The only one that thinks of this face given those conditions


UMM.. I'LL THINK ABOUT IT!
Bounce
Bam
Ba-dump
Ba-dump
.....
LIKE TELL ME A CELEBRITY THAT FITS YOUR TYPE.
CAN YOU BE MORE SPECIFIC?

WHY IS HITO-YOSHI-KUN WALKING WITH SAKAKIBARA -SAN?
HUH?
WHY?
AH, SHINOBU -SAN

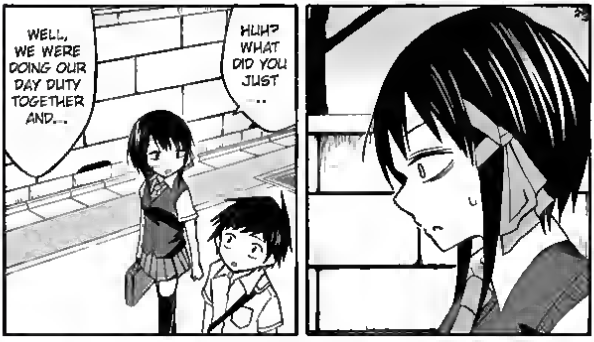
A DREAM, ?
NO, WE ARE BOTH ON DAY DUTY TODAY ...

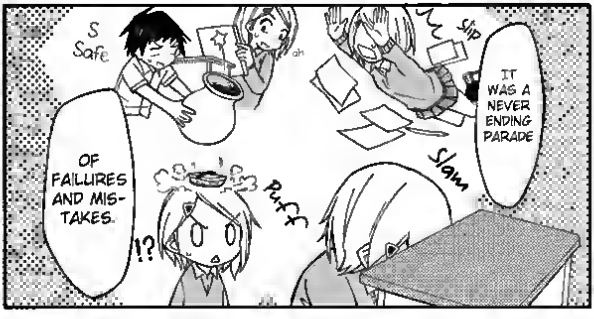

AHYAA
AH, AGAIN !
URGH .. SORRY HITO-YOSHI -KUN.
I'LL PICK IT UP BY MYSELF. YOU CAN GO AHEAD.
NAH, IT'S TOTALLY FINE FOR ME...

BUT ARE YOU OKAY, SAKA-KIBARA -SAN?
YUP! NO SCARS THIS TIME!
I'LL CLEAR THE REMAINING ROUTE WITHOUT ANY ERRORS!
MOST PEOPLE DON'T ...

WO-HYAA!
.....
AGAIN!
I'LL GET IT THIS TIME!
GOOD LUCK
SHE'S PER-SISTENT
.....
ANYAA!
AYE-AYE

SAKA-
KIBARA
-SAN IS
INCREDI-
BLE.

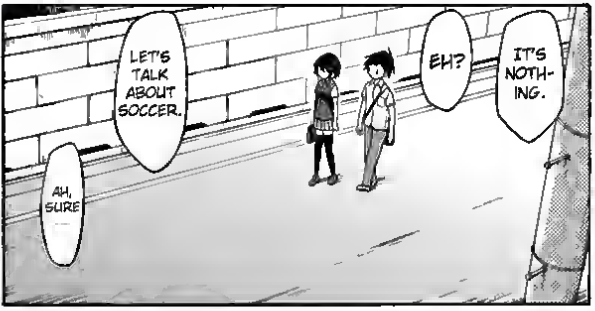

WELL,
WE WERE
DOING OUR
DAY DUTY
TOGETHER
AND...
HUH?
WHAT
DID YOU
JUST
...


S
Safe
Slip
IT
WAS A
NEVER
ENDING
PARADE
Slam
Ruff
OF
FAILURES
AND MIS-
TAKES.
!?

BUT ...
SHE NEVER ONCE STOPPED SMILING.
SHE DOESN'T GET SAD, AND SHE NEVER GIVES UP
SAKA-KIBARA -SAN IS QUITE INCREDI-BLE.
IT'S HER WAY OF PUTTING OTHERS AT EASE...
IT'S CONCERN-ING HOW CLUMSY SHE IS,
BUT IN THE END, YOU GET COMFORTED BY HER SMILE

HITO-
YOSHI-
KUN,
DO
YOU
...

HMM
...


LET'S
TALK
ABOUT
SOCCER.
AH,
SURE
...
EH?
IT'S
NOTH-
ING.

C!
Bounce
A
B
Bounce
Bounce
D!
SEE,
BUT,
AH!
Bounce
NOT BAD, NOT BAD. YOU'RE GETTING BETTER.
Y-YEAH.

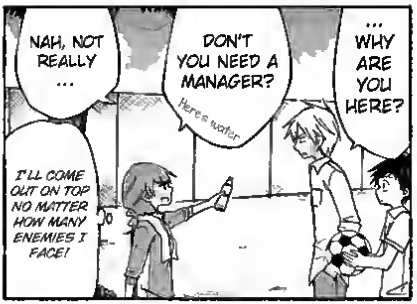
ISN'T JUGGLING PRETTY USELESS IN AN ACTUAL MATCH?
IT'S FINE. YOU JUST FOCUS ON GETTING USED TO THE BALL.
THEN NEXT UP IS PASS-ING.
OKAY. I'M READY.
stare
SHINOBU-SAAAN!
LET'S PRAC-TICE VOLLEY-BALL!

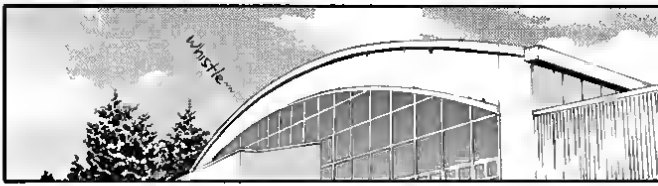
...
HUH?

Pee!
Pee!
Pee!
WHERE ARE YOU?
SHI-NOBU -SAN~
stroll stroll stroll

LET'S TRAIN~
THEN, SAEKO -CHAN~
WHERE ARE YOU?
stroll

.....

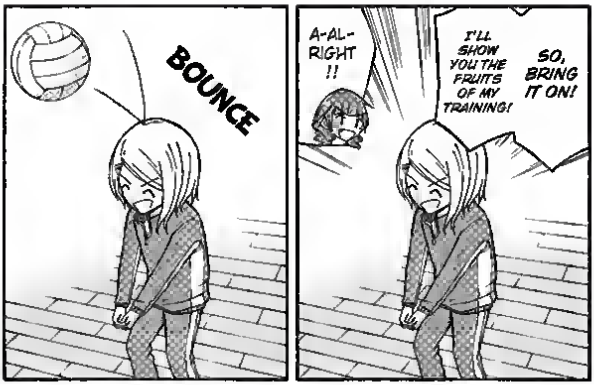

NAH, NOT REALLY ...
DON'T YOU NEED A MANAGER?
... WHY ARE YOU HERE?
Here's water.
I'LL COME OUT ON TOP NO MATTER HOW MANY ENEMIES I FACE!


Whistle...

BASKET-BALL WILL BE AT THE 2ND GYM.
VOL-LEY-BALL WILL BE HERE.
YEEES

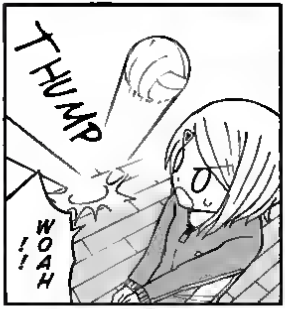
TODAY'S P.E. CLASS WILL BE PRACTICE FOR SPORTS FESTIVAL AGAIN

AKARI-CHAAN~
LET'S PRACTICE TOGETHER
YES.
SHINOBU-SAN, LET'S GROUP~
I GUESS I CAN'T JOIN THE BOYS DURING P.E. ...
!?
MWAHAHAHA...
I WAS TRAINING BY MYSELF !!
TA-DAA!
WOW!
SINCE YOU TWO KEEP GOING MISSING DURING BREAKS THESE DAYS
fu fu fu
W-WHAT'S WITH THAT CREEPY LAUGH ..

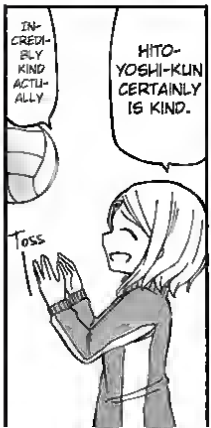

BOUNCE
A-AL-RIGHT !!
I'LL SHOW YOU THE FRUITS OF MY TRAINING!
SO, BRING IT ON!

Boing
SEE? THAT BALL BOUNCED FORWARD!
TRUE!
GOOD WORK AKARI-CHAN!
Stay positive!
BY THE WAY,
DIDN'T YOU SAY KIND GUYS ARE YOUR TYPE?
YUP YUP ...
AH, I GOT IT!
BOUNCE
Bam
.....

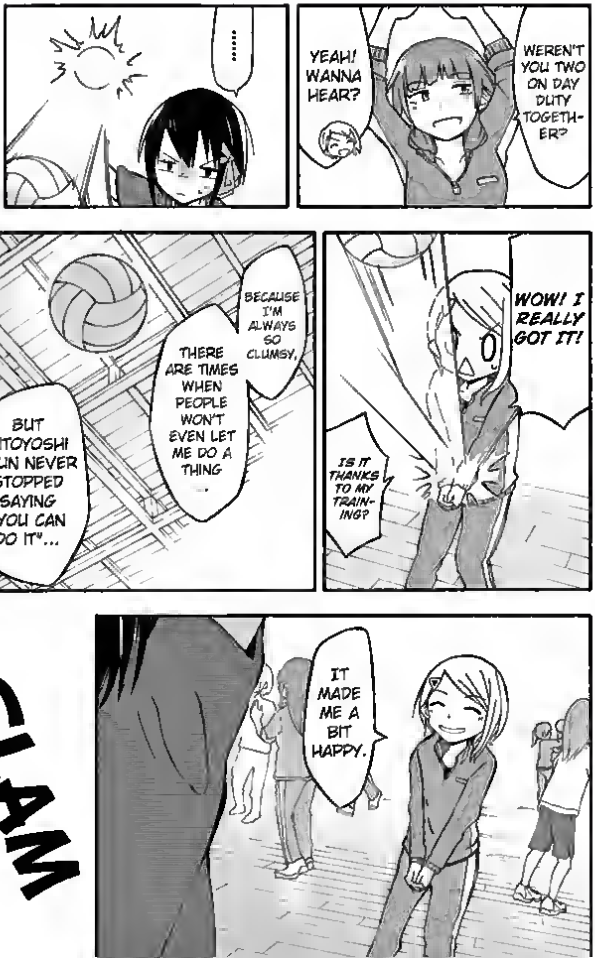
OH
!!
HOW ABOUT HITO-YOSHI-KUN?


THUMP
WOAH!!

SMACK
.....


INCREDIBLY KIND ACTUALLY
HITO-YOSHI-KUN CERTAINLY IS KIND.
Toss

NO PROBLEM! I'LL GET IT NEXT TIME!
I'M SORRY, MY HAND SLIPPED.
THAT WAS A BIT TOO FAST.
?


.....
YEAH! WANNA HEAR?
WEREN'T YOU TWO ON DAY DUTY TOGETHER?
BECAUSE I'M ALWAYS SO CLUMSY,
THERE ARE TIMES WHEN PEOPLE WON'T EVEN LET ME DO A THING.
BUT HITOYOSHI-KUN NEVER STOPPED SAYING "YOU CAN DO IT"...
WOW! I REALLY GOT IT!
IS IT THANKS TO MY TRAINING?
IT MADE ME A BIT HAPPY.
SLAM

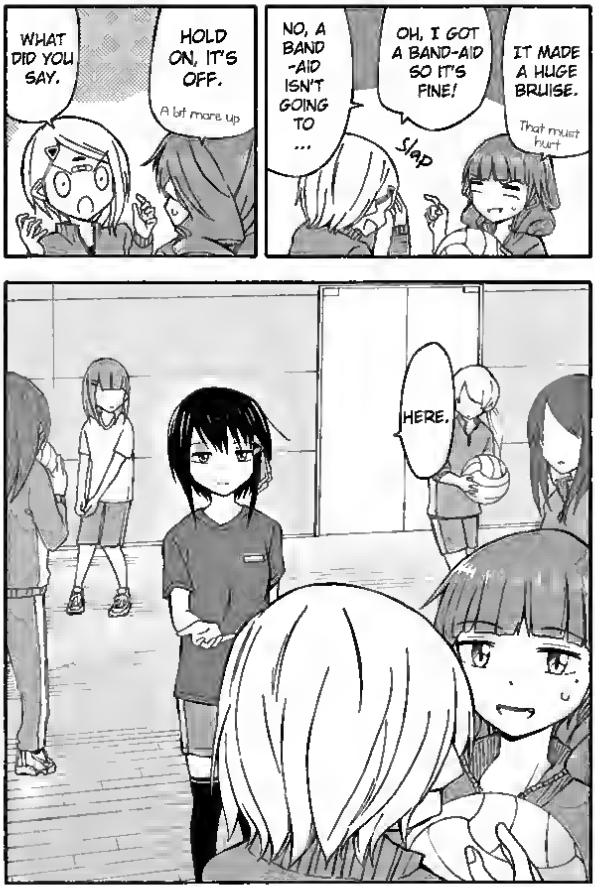
SMACK
...
AH.

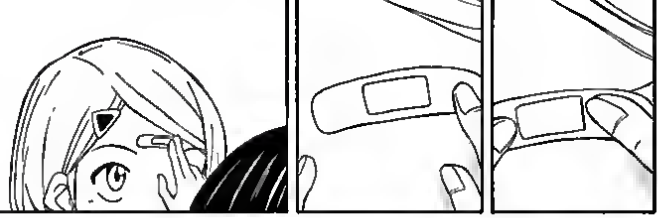
AKARI-CHAN!?
ARE YOU OKAY!?
ARE YOU ALIVE!?
I-
I'M SORRY!

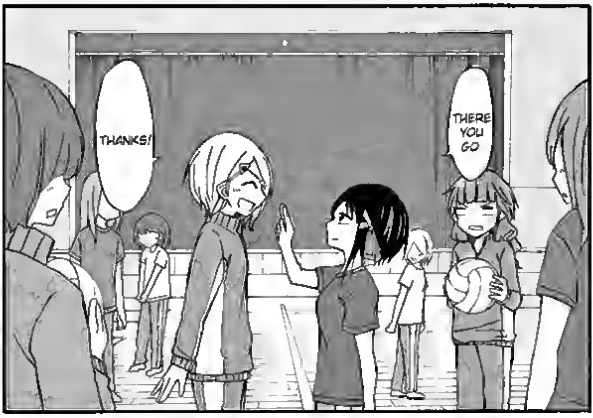
I.. UMM...
I DIDN'T
I WASN'T TRYING TO HIT YOU
UMM...

FLIP
THAT WAS INCREDIBLE SHINOBU-SAN!!
YOU CAN DEFINITELY TURN THAT INTO A SPECIAL MOVE!!
WHERE DOES SHE GET THIS ENERGY
I'LL RETURN IT NEXT TIME!
LET'S TRY THAT AGAIN!
Whoosh
...
YOU'RE ALIVE?
after getting hit by that
YUP!
I TOLD YOU, I HAVE PRETTY HIGH DEFENSE!
HEALTH TOO

SHE NEVER ONCE STOPPED SMILING.
IN THE END,
IT'S HER WAY OF PUTTING OTHERS AT EASE
YOU GET COMFORTED BY HER SMILE.


WHAT DID YOU SAY.
HOLD ON, IT'S OFF.
A bit more up
NO, A BAND-AID ISN'T GOING TO ...
OH, I GOT A BAND-AID SO IT'S FINE!
IT MADE A HUGE BRUISE.
That must hurt
Slap
HERE.




THANKS!
THERE YOU GO

I'M... REALLY SORRY.
NAH, I'M TOTALLY FINE!
ALSO, ...

LET'S TRAIN TOGETHER STARTING TOMOR-ROW.
AKARI -CHAN

[TL NOTE] Parody of the game "Shuren the Wanderer"

16th Scroll Let's talk about soccer [END]

Meraki Scans

Recruitment!

We are in urgent need of Korean, Chinese and Japanese translators to pick up the pace with our active projects (and to get new ones!).

If you are interested, contact us!

facebook.com/merakiscans

discord.me/merakiscans

merakiscanlation@gmail.com

www.merakiscans.com

Active Projects